

- ۱- تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطٌّ:
يُقَدِّمُ (لُقْمَانُ الْحَيْكُمُ) نَمُودَجَ تَرْبَوِيٍّ لِابْنِهِ.
- ۲- أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)
الْأَسْفَلُ / الْمَتَجَرُ / الْأَجْبَةُ / الْأَعْلَى / الدُّكَانُ / الْكِبَارُ
..... =
..... ≠
- ۳- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:
الف) الْفَخُورُ □ الْمُخْتَالُ □ الْمُنْكَرُ □ الْجُبَّارُ
ب) الْمُبَارَاةُ □ الْهَدَفُ □ الْعَامِلُ □ التَّسْلُلُ
- ۴- أَكْتُبْ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ:
المفرد (حمير) :
الجمع (جناح) :
- ۵- تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ:
۱. علينا أن نتواضع أمام أساتذتنا. (./۷۵)
۲. والله ما رأينا حُبًّا بلا ملامة. (./۷۵)
۳. مَنْ يَتَفَكَّرْ فِي خَلْقِ اللَّهِ، يُشَاهِدْ قُدْرَةَ اللَّهِ. (./۵)
۴. علينا أن نعلم أن تبادل المفردات بين اللغات في العالم أمر طبيعي. (۱)
۵. للسنجاب الطائر عشاء خاص كالمنظلة يفتحها حين القفز. (۱)
۶. الصديق الصدوق من نصحك في عيبك. (۱)
- ۶- اِنتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:
۱. لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَحْدِ لَعَةً بَدُونَ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ.
الف) نتوانستيم زباني بدون كلمات وارد شده، پیدا کنیم. □
ب) نمی توانیم زبانی بدون كلمات وارد شده، پیدا کنیم. □
۲. الصَّديقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًا عَنِ الظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ مَعِينًا عَلَى الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ.
الف) دوست خوب، دشمن ظلم و دشمنی و یاری کننده افراد نیکوکار است □
ب) دوست، کسی است که بازدارنده ستم و دشمنی و یاری رسان نیک و خوبی است □
- ۷- كَمِّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:
۱. شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ مردم
۲. اُنْشَدْ بَعْضَ الشُّعْرَاءِ اَبِيَّاتًا مَزْجُوَّةً بِالْعَرَبِيَّةِ . بعضی از شاعران ابیاتی به عربی
۳. نَسَقَطُ اَسْنَانُ سَمَكِ الْقَرَشِ دَائِمًا وَتَنْمُو اَسْنَانُ جَدِيْدَةً مَكَانَهَا.
دندان های پیوسته می افتد و دندان های جدیدی می روید.
- ۸- تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطٌّ:
۱. اُرَادَ قَنْبِرٌ اَنْ يَسْبُ الَّذِي كَانَ سَبَّهُ . ۲. سَوْفَ يُعَلِّمُ الْمُدْرِسُ الدَّرْسَ الرَّابِعَ . ۳. لَا تَتَّخِذْ عَدُوًّا وَاَحَدًا وَ الْوَاحِدُ كَثِيْرٌ .
يُسَافِرُوْنَ اِلَى النَّجْفِ الْاَشْرَفِ . ۵. مَا اَرْضَى الْمُوْمِنَ رَبَّهُ بِمِثْلِ الْحِلْمِ.
- ۹- عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:
۱- اَيْهَا الطُّلَابُ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَ الْكِهْرِبَاءِ . يَقْتَصِدُوْنَ □ اِقْتَصِدُوا □ اِقْتَصِدِي □
۲- عَلِيْكُنَّ اَنْ الْاَعْمَالُ الصَّالِحَةُ . يَعْمَلْنَ □ يَعْمَلَنَّ □ تَعْمَلْنَ □
۳. فَلَمَّا رَئَعًا فِي الْاَسْبُوعِ الْمَاضِي . نَشَاهِدُ □ نَشَاهِدُنَّ □ سَتَشَاهِدُ □ شَاهَدْتُ □

١٠- عَيَّن اسم التفضيل في كلِّ عبارةٍ ثُمَّ ترجمه إلى الفارسيَّة :

١. ليسَ شيءٌ أثقلَ في الميزانِ مِنَ الخَلْقِ الحَسَنِ . ٢-حَى على خَيْرِ العملِ .

١١- عَيَّن اسمَ المكانِ في العبارةِ التالِيَةِ ثُمَّ ترجمه إلى الفارسيَّة:

سَلِ المَصانِعَ ركباً تَهيمُ في الفلواتِ تو قدر آب چه دانی كه در كنار فراتی

١٢- ضَع في الفراغِ عَدداً أصلياً : ١. سَبعونَ ناقصَ عَشْرَةٍ يُساوي

١٣- عَيَّن المَحَلَّ الإعرابيَّ و علامة إعرابها للكلماتِ التي تحتها حَظٌّ :

عَدَاوَةُ العاقلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الجاهِلِ . يَنْقُرُ نَقَارُ الخَشَبِ جَذَعُ الشجرةِ.

١٤- تَرجم الآيةَ ، ثُمَّ عَيَّن فِعْلَ الشرطِ و جوابَ الشرطِ . ﴿ إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴾

١٥- عَيَّن اسمَ الفاعلِ و اسمَ المَفْعولِ و اسمَ المبالغةِ .

١. المُلَمَّعاتُ أشعارٌ فارسيَّةٌ مَمْزوجةٌ بالعربيَّةِ . ٢. إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ العُيوبِ . ٣. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ المُتَوَكِّلِينَ .

١٦- عَيَّن الجُمْلَةَ الصَّحيحةَ و غيرَ الصَّحيحةِ حَسَبَ نَصِّ الدروسِ :

لا يَرى سَعديُّ اللَّيْلَ و النَّهارَ سِوَاءَ مِنْ هَجْرَ حَبِيبِهِ . ص غ

تَعَمَّرَ الحِكمةُ في قلبِ المُتواضِعِ . ص غ

الإعجابُ بالنَّفْسِ عملٌ مقبولٌ . ص غ

يَرى حافِظٌ في قُربِ الحَبِيبِ راحةً و في بُعدهِ عذاباً . ص غ

١٧- ضَع في الدائِرةِ العَدَدَ المناسبَ : (كلمة زائدة)

١. السَّوار O عَضُوٌّ يَطِيرُ بِهِ الطائرُ .

٢. الكَرامةُ O زينةٌ مِنَ الذهبِ أو الفِضَّةِ في يَدِ المَرأةِ .

٣. الجناح O أداةُ لِحْفِظِ الإنسانِ أَمامَ أشعَةِ الشَّمسِ أو نُزولِ المَطَرِ أو التَّلجِ .

٤. المِظَلَّةُ O شَرَفٌ وَعَظْمَةٌ وَعِزَّةٌ نَفْسِ .

٥. النَّسيجُ

١٨- إقرأ النِّصَّ التالِيَّ ثُمَّ أجبَ عَنِ الأَسئَلَةِ التالِيَةِ:

المُفرداتُ الفارسيَّةُ دَخَلتِ اللُّغةَ العربيَّةَ مُنذُ العَصْرِ الجاهليِّ ، فقد نُقِلتْ إلى العربيَّةِ ألفاظٌ فارسيَّةٌ كثيرةٌ بِسببِ التَّجارةِ و دُخولِ الإيرانيينَ في العِراقِ و اليَمَنِ و كانت تلكَ المُفرداتُ ترتبُ بِبَعْضِ البَضائِعِ التي ما كانت عندَ العربِ كالْمِسكِ و الدِيباجِ . و اشتدَّ التَّقَلُّ مِنَ الفارسيَّةِ إلى العربيَّةِ بعدَ انضمامِ إيرانِ إلى الدَّولةِ الإسلاميَّةِ .

١- متى دخلتِ المُفرداتُ الفارسيَّةُ في اللُّغةَ العربيَّةِ ؟ (٥/٠)

٢- لماذا نُقِلتِ المُفرداتُ الفارسيَّةُ إلى العربيَّةِ ؟ (٥/٠)

٣- بعدَ أيِّ حادثٍ اشتدَّ نُقلُ الكلماتِ الفارسيَّةِ إلى العربيَّةِ ؟ (٥/٠)

١٩- أجبَ عَنِ السَّؤالِ التالِيِ باللُّغةِ العربيَّةِ : بكمِ إشتريتَ قميصك ؟

٢٠- رتَّبِ الكلماتِ التالِيَةِ و اكتبْ سؤالا : فريقٍ / يذهبُ / النَّهائيُّ / أيُّ / إلى / ؟ / :